

LARRY HOGAN  
Gobernador

BOYD K. RUTHERFORD  
Vicegobernador



**Maryland**  
INSURANCE ADMINISTRATION

200 St. Paul Place, Suite 2700, Baltimore, Maryland 21202  
Línea directa: 410-468-2000 Fax: 410-468-2020  
1-800-492-6116 TTY: 1-800-735-2258  
[www.insurance.maryland.gov](http://www.insurance.maryland.gov)

KATHLEEN A. BIRRANE  
Notaria

GREGORY M. DERWART  
Comisionado Adjunto

## **Asesoramiento al consumidor– de Vacunas COVID-19**

**BALTIMORE** - La comisionada de seguros de Maryland, Kathleen A. Birrane, recuerda a todos los residentes de Maryland que no se les puede facturar las vacunas COVID-19, independientemente de la vacuna que reciban.

Si bien la Administración de Seguros de Maryland no ha visto evidencia de intentos por parte de los proveedores de facturar a las personas por la administración de la vacuna en Maryland, sabemos que en otros estados se les ha cobrado a las personas por la administración de la vacuna Johnson & Johnson aprobada más recientemente.

Como se establece en el Aviso al consumidor del 15 de diciembre del Comisionado, los emisores de seguros de salud deben cubrir la administración de vacunas autorizadas por la FDA para la prevención de la enfermedad por coronavirus 2019 sin cargo, independientemente de la vacuna que reciba. Las protecciones de costos ordenadas por la Administración Hogan son más amplias que las otorgadas por la Ley CARES federal, porque se aplican a todos los planes de salud que incluyen cobertura de vacunación emitidos por aseguradoras de salud en Maryland, no solo a los planes ACA sin derechos adquiridos a los que se hace referencia en ley.

Las dosis de la vacuna que se compren con dólares de los contribuyentes estadounidenses se proporcionarán sin costo alguno. Los proveedores de vacunación son elegibles para recibir un reembolso de una aseguradora o del gobierno federal cuando administran la vacuna, pero no pueden cobrar a las personas.

Como ha declarado el Centro para el Control y la Prevención de Enfermedades:

Todas las organizaciones y proveedores que participan en el programa de vacunación COVID-19 de los CDC:

- Deben administrar la vacuna COVID-19 sin costo de bolsillo para el receptor.
- No pueden negar la vacunación a nadie en función del estado de cobertura del receptor de la vacuna o el estado de la red.
- No puede cobrar una visita al consultorio u otra tarifa si la vacuna COVID-19 es el único servicio médico que se brinda.
- No podrán requerir servicios médicos adicionales para recibir la vacuna COVID-19.

- Pueden solicitar el reembolso apropiado de un programa o plan que cubra las tarifas de administración de la vacuna COVID-19 para el receptor de la vacuna, como:
  - la compañía de seguros privada del receptor de la vacuna
  - Reembolso de Medicare o Medicaid
  - Programa para personas sin seguro HRSA COVID-19 para personas que reciben vacunas sin seguro
- No puede solicitar ningún reembolso, incluso a través de la facturación del saldo, del destinatario de la vacuna.

***Si alguien intenta cobrarle por una vacuna, notifíquenos de inmediato al 800-492-6116 o presente una queja en línea en:***

***<https://enterprise.insurance.maryland.gov/consumer/ConsumerPortalWelcomePage.aspx>.***

Para obtener más información, visite el Centro de recursos COVID-19 de la Administración de Seguros de Maryland en <https://insurance.maryland.gov/COVID-19/Pages/default.aspx>. Puede encontrar información adicional sobre la Ley Federal CARES en <https://home.treasury.gov/policy-issues/cares>.